



USB 3.0 METAL CHARGING HUB 7 PORT



User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Uživatelská příručka • Vartotojo vadovas
Handleiding

P/N: U3HUBMETAL7

EN Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website www.i-tec.cz/en/ in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: support@itecproduct.com

DE Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de/ unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: support@itecproduct.com

FR Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site www.i-tec.cz/fr/ sous l'onglet "Manuels, pilotes". Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à support@itecproduct.com

ES Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, www.i-tec.cz/es/ bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en support@itecproduct.com

IT Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda "Manuali e strumenti" del nostro sito web: www.i-tec.cz/it/. In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: support@itecproduct.com

CZ Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com

PL Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej www.i-tec.cz/pl/ w zakładce "Instrukcje, sterowniki". W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: support@itecproduct.com

SK Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com

LT Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje www.i-tec.cz/en/ šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers“. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: support@itecproduct.com

NL Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ onder het tabblad "Handleidingen en drivers". Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via support@itecproduct.com.



USB 3.0 METAL CHARGING HUB 7 PORT

ENGLISH.....	06-08
DEUTSCH.....	09-11
FRANÇAIS.....	12-14
ESPAÑOL.....	15-17
ITALIANO.....	18-20
ČESKY.....	21-23
POLSKI.....	24-26
SLOVENSKY.....	27-29
LIETUVOS.....	30-32
NEDERLANDS.....	33-35
WEEE.....	36-37
Declaration of Conformity.....	38-39
FCC.....	40

INTRODUCTION

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB will immediately catch your attention thanks to its **elegant metallic design**. It is an ideal companion for everybody who does not have enough USB ports in his/her notebook, ultrabook or PC and who has to constantly connect and disconnect his/her favorite USB equipment such as flash disks, mobile phones, tablets, digital cameras, MP3 players, printers, etc.

This HUB offers **7 USB 3.0 ports** with the **Plug & Play** function and **standard USB charging** – the HUB will automatically detect connected equipment for USB charging. One of the advantages is that thanks to their placement you have enough space even for connection of large pieces of equipment. The **USB 3.0 interface** is important mainly for data transfers from USB 3.0 memory cards and flash disks which will use its high transfer speed most.

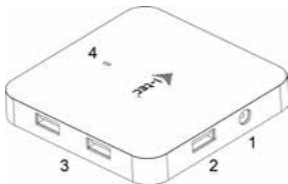
The advantage is **included external power adapter** which you can use for backing up data on external hard drives or for connecting high power consumption devices which are powered directly from the USB port.

This HUB **does not require installation of drivers**. You will just connect it by the USB cable to your computer and immediately you can start using it. This HUB has a built in **overcurrent protection** of your computer in case of short connection on the peripherals. The interface is compatible with USB 2.0 / 1.1.

Thanks to its **compact dimensions and low weight** it is an ideal companion to your notebook when traveling.

INSTALLATION IN WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10, MAC OS X AND HIGHER

The HUB is installed automatically, no need install drivers. Connect the connector of the power adaptor to the HUB and connect the power adaptor to a socket outlet with 230V. Then plug the HUB via USB cable into available USB port (USB 3.0, 2.0 or 1.1 standard) of your notebook / PC and follow the on-screen instructions. The HUB will be installed and displayed in Device manager as "USB 3.0 HUB" and "USB 2.0 HUB".



DESCRIPTION

1. Input for connecting the power adaptor
2. 1x input USB 3.0 port type A for connecting to a notebook / PC
3. 7x output USB 3.0 ports for connecting USB equipment
4. LED diode – the diode is ON when the HUB is connected to the power adaptor or to a USB port of a notebook / PC

CHARGING

You can use external power adapter, if you connect printer, scanner or other high power consumption devices to USB ports in HUB (power adapter is included). Respect the basic rules while using this power adapter (for ex. do not let in reach of children, if the adapter is in 230 V circuit, do not put it into the water and so on).

CHARGING

The HUB supports charging of the connected USB mobile equipment such as smartphones (including iPhone and Samsung phones), e-book readers, multi-media players, GPS navigators, and tablets (e.g., Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). **The HUB does not support charging of iPad and Samsung tablets which require special identification circuits.** Using the original cable connect the equipment to be charged to the USB port of the HUB. At the same time the power adaptor needs to be connected to the HUB as well.

Attention: All USB 3.0 ports support quick charging (BC 1.2) but only allow a maximum of 2 mobile phones charged at the same time depending on other connected devices. If other connected devices require a larger amount of energy (e.g. external drives), it is possible that only a single mobile phone can be quick charged.

SYSTEM REQUIREMENTS

Hardware requirements

Notebook / PC with one available USB port

Operating system

Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, macOS X 10.x or higher

SPECIFICATION

- 1x USB 3.0 port for connecting to a device
- 7x USB 3.0 port with quick charging support (BC 1.2)
- 1x input for power supply (DC 12 V/2.5 A)
- LED indication (blue LED)
- USB 3.0 cable (90 cm)

- OS: Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 /10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Product dimensions 86 x 86 x 14 mm
- Product weight 96 g

PACKAGE CONTENTS

- i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 7 Port
- USB 3.0 cable (90 cm)
- Power adapter (DC cable 120 cm)
- User Guide

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not expose to extreme temperatures and air humidity.
- Use the device on flat surfaces – you will prevent it from slipping and falling to the ground.
- Save the user manual for a possible use later.

In cooperation with the service department:

- Check functionality after falling to water or to the ground.
- Check functionality when the cover is broken.
- Send the device back if it does not work in accordance with the user manual.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Available on our website www.i-tec.cz/en on the “FAQ” tab of this product.

EINLEITUNG

Der i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB weckt sofort Ihr Interesse durch sein **elegantes Metalldesign**. Er ist ideal für jeden, der nicht genügend USB-Anschlüsse an seinem Notebook, Ultrabook oder PC hat und für seine Arbeit USB-Geräte wie Flash Disc, Mobiltelefon, Tablet PC, digitale Kamera, MP3 Player, Drucker usw. benötigt.

Dieser HUB verfügt über **7 USB 3.0 Ports mit Plug & Play und USB-Ladefunktion** – der HUB erkennt automatisch, ob ein per USB aufzuladendes Gerät angeschlossen ist. Durch Ihre Anordnung haben Sie genügend Platz auch für den Anschluß größerer Geräte. Die USB 3.0 Schnittstelle ist besonders dann wichtig, wenn Sie größere Datenmengen von Ihren Speicherkarten und Flash Speichermedien übertragen möchten.

Zum Vorteil gehört der **im Lieferumfang enthaltene externe Stromadapter**, den Sie verwenden können, wenn Sie Daten auf eine externe Festplatte speichern möchten oder bei Verwendung energiestarker Geräte, die direkt vom USB-Port geladen werden.

Der HUB benötigt **keine Treiberinstallation**. Sie schliessen ihn über ein USB-Kabel an den PC an und es kann sofort losgehen. Zum Schutz Ihres Computers bei Kurzschluss der Peripheriegeräte ist ein **Überspannungsschutz** eingebaut. Der HUB ist **rückwärtskompatibel** zu USB 2.0 / 1.1.

Dank seiner **kompakten Maße und dem niedrigen Gewicht** eignet er sich ideal als Zubehör für unterwegs.

INSTALLATION UNTER WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10, MAC OS X UND HÖHER

Der HUB wird automatisch vom System installiert und benötigt keine Treiber. Verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil mit einer 230-V-Steckdose und dem HUB. Dann schließen Sie den HUB per USB-Kabel an einen freien USB-Port (USB 3.0, 2.0 oder 1.1 Standard) Ihres Notebook / PC und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Der HUB wird installiert und im Geräte-Manager als „USB 3.0 HUB“ und „USB 2.0 HUB“ angezeigt.



BESCHREIBUNG

1. Netzteilanschluss
2. 1x USB 3.0 Eingangsport Typ A für den Anschluss an Notebook / PC
3. 7x USB 3.0 Ausgangsport für den Anschluss von USB Geräten
4. LED Kontrollleuchte – leuchtet beim Anschluss des HUBs an einen Netzadapter oder USB Port von Notebook / PC

VERSORGUNG

Wenn Sie einen Drucker, einen Scanner oder ein anderes Gerät mit hohem Energiebedarf an den USB HUB anschließen, ist es möglich, den HUB-Netzadapter (im Lieferumfang enthalten) zu verwenden. Achten Sie auf grundlegende Sicherheitshinweise, wenn Sie diesen Netzadapter verwenden (z.B. lassen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern; tauchen Sie seinen Stecker nicht ins Wasser, wenn er ans 230V Netz angeschlossen ist u. ä.).

AUFLADEN

Der HUB unterstützt das Aufladen von angeschlossenen USB-Mobilgeräten, wie Smartphones (auch iPhone und Samsung Mobiltelefone), eBook-Readers, Multimediaplayer, Navigationsgeräte und Tablet-PCs (z.B.: Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). **Tablet-PCs (iPad, Samsung), die spezielle Identifikationsbereiche benötigen, werden nicht unterstützt.** Die aufzuladenden Geräte sind mit dem Originalkabel an den USB Port des HUBs anzuschließen. Der Netzadapter muss ebenfalls am HUB angeschlossen sein.

Hinweis: Alle "USB 3.0"-Ports unterstützen schnelles Aufladen (BC 1.2), auf diese Weise können jedoch - in Abhängigkeit von den weiteren angeschlossenen Geräten - maximal 2 Mobiltelefone aufgeladen werden. Wenn die anderen angeschlossenen Geräte mehr Energie benötigen (z. B. externe Festplatten), kann es sein, dass nur ein Mobiltelefon schnell aufgeladen werden kann.

SYSTEMANFORDERUNGEN

Hardware-Anforderungen

Notebook / PC mit einem freien USB-Port

Betriebssystem

Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, macOS X 10.x oder höher

SPEZIFIKATION

- 1x USB 3.0-Port für den Anschluss an ein Gerät
- 7x USB 3.0-Port mit Unterstützung für schnelles Aufladen (BC 1.2)

- 1x Stromversorgungsanschluss (DC 12 V/2,5 A)
- LED-Anzeige (blaue LED)
- USB 3.0-Kabel (90 cm)
- BS: Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 /10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Produktabmessungen 86 x 86 x 14 mm
- Produktgewicht 96 g

LIEFERUMFANG

- i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 7 Port
- USB 3.0 Kabel (90 cm)
- Netzadapter (Anschlusskabel 120 cm)
- Gebrauchsanweisung

SICHERHEITSHINWEISE

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen und Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Gerät auf flachem Untergrund, um zu verhindern, dass es rutscht und auf den Boden fällt.
- Bewahren Sie das Handbuch zur späteren Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

- Überprüfen Sie die Funktionalität, nachdem das Gerät ins Wasser oder auf den Boden gefallen ist.
- Überprüfen Sie die Funktionalität bei Beschädigung der Abdeckung.
- Reklamieren Sie Geräte, die nicht so funktionieren wie im Handbuchs beschrieben.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Verfügbar auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de auf der Registerkarte "FAQ" dieses Produkts.

INTRODUCTION

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB se présente à première vue avec son design métallique élégant. C'est le compagnon idéal pour toute personne n'ayant pas suffisamment de ports USB sur son ordinateur portable, Ultrabook ou PC et étant en permanence obligé de brancher et débrancher ses périphériques USB préférés tels que lecteurs flash, téléphones portables, tablettes, appareils photo numériques, lecteurs MP3, imprimantes, etc.

Ce concentrateur offre **7 ports USB 3.0** avec fonction **Plug & Play** et **une alimentation standard par USB** – Le concentrateur détecte automatiquement si un appareil est connecté pour une recharge via USB. L'avantage est que, grâce à leur déploiement, vous disposez de beaucoup d'espace pour impliquer des appareils plus grands. **L'interface USB 3.0** est particulièrement importante pour les transferts de données à partir de cartes mémoire USB 3.0 et de lecteurs flash, où son débit élevé est le plus utilisé.

Un plus est **l'adaptateur d'alimentation externe** inclus que vous utilisez pendant la sauvegarde de données sur disques durs externes ou pour la connexion de périphériques gros consommateurs d'énergie directement alimentés à partir du port USB.

Le concentrateur ne **nécessite pas l'installation de pilote**, connectez-le simplement à votre ordinateur en utilisant le câble USB et vous pouvez immédiatement commencer à l'utiliser. Le concentrateur dispose **d'une protection intégrée** contre les surtensions afin de protéger votre ordinateur en cas de court-circuit sur les périphériques. Bien sûr, il y a rétrocompatibilité avec USB 2.0 / 1.1.

Grâce à sa **taille compacte et son faible poids**, c'est l'accessoire idéal pour votre ordinateur portable lors de vos déplacements.

INSTALLATION SOUS WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10 ET SUPERIEUR, MAC OS X ET SUPERIEUR

L'installation du concentrateur au sein du système est automatique et ne nécessite aucun pilote. Branchez le connecteur de l'adaptateur d'alimentation sur le concentrateur et l'adaptateur sur une prise 230V. Connectez ensuite le concentrateur via le câble USB au port USB libre (USB 3.0, 2.0 ou 1.1) de votre ordinateur portable / PC et suivez les instructions à l'écran. Le concentrateur sera installé et affiché dans le Gestionnaire de périphériques en tant que «USB 3.0 HUB» et «USB 2.0 HUB».

DESCRIPTION

1. Entrée pour connecter l'adaptateur secteur
2. 1x Câble USB 3.0 Type A pour la connexion à un ordinateur portable / PC
3. 7x ports de sortie USB 3.0 pour connecter des périphériques USB
4. LED - s'allume lors de la connexion du HUB à l'adaptateur secteur ou au port USB de l'ordinateur portable / PC



ALIMENTATION

Si vous connectez une imprimante, un scanner ou un autre dispositif à haute énergie dans le port USB du concentrateur vous pouvez utiliser l'adaptateur secteur inclus. Respecter les principes de sécurité de base lors de la manipulation de l'adaptateur secteur (laisser hors de portée des enfants ; Si l'adaptateur est branché sur le 230V, ne mettez pas le connecteur dans l'eau, etc.).

CHARGEMENT

Le concentrateur prend en charge l'alimentation des périphériques mobiles possédant une connexion USB permettant la charge tels que smartphones (y compris les téléphones iPhone et Samsung), lecteurs de livres électroniques, lecteurs multimédias, appareils de navigation et tablettes (par exemple. Asus, Toshiba, GOCLEVER, Prestigio, Emgeton, Sencor). **HUB ne prend pas en charge la charge des tablettes iPad et Samsung nécessitant des circuits d'identification spéciaux.** Il suffit de connecter le chargeur avec le câble d'origine au port USB du concentrateur. En même temps, l'adaptateur d'alimentation doit être connecté au concentrateur.

Avertissement : Tous les ports USB 3.0 permettent une recharge rapide (BC 1.2) mais il ne sera possible de recharger de cette manière qu'un maximum de 2 téléphones portables – tout dépendra des autres équipements qui ont été branchés. Si ces autres équipements ont besoin d'une importante quantité d'énergie (comme les disques externes par exemple), il est tout à fait possible que vous ne puissiez recharger rapidement qu'un seul téléphone portable.

EXIGENCES SYSTÈME

Exigences en matière du matériel (hardware):

L'ordinateur portable / ordinateur de bureau (PC) qui aient un port USB libre

Système d'exploitation:

Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, macOS X 10.x ou version ultérieure

CARACTERISTIQUES

- 1x port USB 3.0 pour pouvoir brancher votre équipement
- 7x port USB 3.0 permettant une recharge rapide (BC 1.2)
- 1x entrée pour l'alimentation (DC 12 V/2,5 A)
- Indication LED (diode LED bleue)
- Câble USB 3.0 (90 cm)
- OS: Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 /10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Dimensions 86 x 86 x 14 mm
- Poids du produit 96 g

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 7 Port
- câble USB 3.0 (90 cm)
- Adaptateur d'alimentation (câble de 120 cm)
- Guide de l'utilisateur

INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ

- Ne pas exposer aux températures extrêmes ni à l'humidité d'air.
- Veuillez utiliser, s'il vous plaît, des dessous (fonds) plats pour y poser le dispositif – pour éviter son glissement et tombée à terre.
- Veuillez garder, s'il vous plaît, le présent Guide d'instructions et mode d'emploi pour son éventuelle utilisation postérieure.

Veuillez collaborer, s'il vous plaît, avec le Département de Service :

- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement du dispositif après une tombée à l'eau ou à terre.
- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement quand le couvercle montre une rupture.
- Pour procéder à une réclamation du dispositif qui ne fonctionne pas conformément au présent Guide d'instructions et mode d'emploi.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

À votre disposition sur notre page web www.i-tec.cz/fr/, où se trouvent sous l'onglet de « FAQ » qui correspondent au respectif produit.

INTRODUCCIÓN

i-tec USB 3.0 HUB de Carga de Metal se presenta a primera vista con su **elegante diseño metálico**. HUB de metal es un compañero ideal para todo el mundo que no tiene suficientes puertos USB en su portátil, ultrabook o PC y que tiene que constantemente conectar y desconectar su equipo favorito USB, tales como discos flash, smartphones, tabletas, cámaras digitales, reproductores de MP3, impresoras y demás dispositivos favoritos.

Este concentrador de puertos ofrece **7 puertos USB 3.0** con la función **Plug & Play** y la **carga USB estándar** – el HUB detectará automáticamente los equipos conectados para la carga USB. La ventaja es que, gracias a su implementación, tiene suficiente espacio para que se conectan dispositivos más grandes. **La interfaz USB 3.0** es importante principalmente para transferencias de datos desde tarjetas de memoria USB 3.0 y discos flash que utilizarán su velocidad de transferencia más alta.

La ventaja está incluida en **el adaptador de alimentación externa**, ya que lo puede utilizar para realizar copias de seguridad de datos en discos duros externos o para conectar dispositivos de alto consumo que se alimentan directamente desde el puerto USB.

Este HUB de carga **no requiere la instalación de controladores**. Usted sólo lo conectará por el cable USB a su computadora y de inmediato puede empezar a usarlo. El concentrador tiene una **protección incorporada** contra sobrecarga de su computadora en caso de conexión corta en las periféricas. La interfaz es **compatible** con USB 2.0 / 1.1.

Gracias a sus **dimensiones compactas y su peso ligero**, es un compañero ideal para su portátil cuando viaja.

INSTALACIÓN EN WINDOWS 7/8/8.1/10, MAC OS X 10.X Y SUPERIORES

El HUB se instala automáticamente del sistema, no precisa de comandos algunos. Conecta el conector del adaptador de alimentación en HUB y el adaptador en el enchufe 230 V. Entonces conecta el HUB, utilizando el cable USB, al puerto USB desocupado (el estándar de USB 3.0, 2.0 o 1.1) de tu laptop / PC y sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla. El HUB se instalará y en el Administrador del dispositivo aparecerá como „Distribuidor general USB“ y „Distribuidor general USB SuperSpeed“.



DESCRIPCION

1. Entrada para conectar el adaptador de CA
2. 1x Cable USB 3.0 Tipo A para conectar a una computadora portátil / PC
3. 7x puertos de salida USB 3.0 para conectar dispositivos USB
4. LED: se ilumina cuando se conecta el HUB al adaptador de corriente o al puerto USB del notebook / PC

ALIMENTACIÓN

Si conecta una impresora, un escáner u otros dispositivos de alta potencia a los puertos USB del HUB, puede usar el adaptador de corriente que viene con el paquete. Observe los principios básicos de seguridad al manejar este adaptador de corriente (por ejemplo, no lo deje al alcance de los niños, si el adaptador está en la red de 230 V, no ponga el enchufe en el agua, etc.).

CARGANDO

El HUB admite la carga de dispositivos USB conectados como smartphones (incluidos los teléfonos iPhone y Samsung), lectores de libros electrónicos, reproductores multimedia, navegación y tabletas (como Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). **HUB no admite la carga de tabletas iPad y Samsung que requieren circuitos especiales de identificación.** Simplemente conecte el dispositivo de carga con el cable original al puerto USB del HUB. Al mismo tiempo, el adaptador de corriente debe estar conectado al HUB.

Atención: Todos los puertos USB 3.0 soportan la carga rápida (BC 1.2), sin embargo, así se pueden cargar máximo 2 teléfonos móviles – depende de otros equipos conectados. Si otros equipos conectados necesitan una mayor cantidad de energía (por ej., discos externos), entonces es posible que se pueda cargar rápidamente solamente un teléfono móvil.

REQUISITOS DEL SISTEMA:

Requisitos de hardware:

Portátil / PC con un puerto USB disponible

Sistema Operativo

Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, macOS X 10.x o superior

ESPECIFICACIONES

- 1x puerto USB 3.0 para la conexión con el equipo
- 7x puerto USB 3.0 con el soporte de la carga rápida (BC 1.2)
- 1x entrada para la alimentación (DC 12V/2,5A)
- Indicación LED (LED azul)
- Cable USB 3.0 (90 cm)

- OS: Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 /10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Dimensiones del producto 86 x 86 x 14 mm
- Peso del producto 96 g

CONTENIDO DE LA CAJA:

- i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 7 Port
- cable USB 3.0 (90 cm)
- Adaptador de corriente (cable 120 cm)
- Guía de usuario

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas y a la humedad del aire.
- Utilice el dispositivo en superficies planas, evite que pueda deslizarse y caer al suelo.
- Conserve el manual para un eventual uso en el futuro.

En colaboración con el departamento de servicio técnico:

- Verifique el funcionamiento tras una caída al agua o al suelo.
- Compruebe el funcionamiento en caso de que la cubierta esté agrietada.
- Formule una reclamación del dispositivo según lo indicado en el manual.

PREGUNTAS FRECUENTES

Disponible en nuestra página web www.i-tec.cz/es, en la pestaña "FAQ" de este producto.

INTRODUZIONE

Questo caricatore metallico HUB USB 3.0 della i-tec attira l'attenzione grazie al suo design **metallico elegante**. Esso diventa un accessorio ideale per tutti coloro che non dispongono di notebook, ultrabook o PC con quantità sufficiente di porte USB e sono costretti a collegare e scollegare in continuazione i dispositivi USB preferiti, tipo chiavette, cellulari, tablet, fotocamere digitali, lettori MP3, stampanti ecc.

Questo HUB offre **7 porte USB 3.0** con funzione **Plug&Play** e la **ricarica USB standard**. L'HUB rileva automaticamente se è stato collegato un dispositivo per la ricarica. **L'interfaccia USB 3.0** è importante in particolare per trasmettere dati da chiavette o schede di memoria USB 3.0 siccome raggiunge alte velocità.

Fa parte della confezione un **adattatore di alimentazione esterno** che diventa utile ad es. per creare copie back-up dei dati sul disco rigido esterno o per collegare altri dispositivi con consumo energetico rilevante che vengono alimentati direttamente dalla porta USB.

L'HUB **non richiede alcuna installazione degli strumenti**, basta collegarlo semplicemente al computer con un cavo USB ed è pronto a essere usato. L'HUB è dotato di protezione del computer da sovracorrenti in caso di corto circuito dei dispositivi periferici. Non manca ovviamente la compatibilità reversibile con USB 2.0/1.1.

Grazie alle sue dimensioni contenute e peso basso, esso diventa un dispositivo ideale per chi ama viaggiare.

INSTALLAZIONE NEI SO WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10 E MAC OS X O SUPERIORI

L'HUB viene installato automaticamente dal sistema e non richiede strumenti. Inserire un connettore dell'adattatore di alimentazione nell'HUB e l'altro connettore nella presa elettrica 230 V. Dopodiché collegare l'HUB a una porta USB libera del notebook/PC (standard USB 3.0, 2.0 o 1.1) tramite il cavo USB e seguire le istruzioni apparse sullo schermo. L'HUB sarà installato e visualizzato nella gestione dispositivi come "USB 3.0 HUB" e "USB 2.0 HUB".



DESCRIZIONE

1. 1 uscita per collegare l'adattatore di alimentazione
2. 1 porta d'ingresso USB 3.0 tipo A per collegare il dispositivo a notebook/PC
3. 7 porte d'uscita USB 3.0 per collegare dispositivi USB
4. 1 spia LED che si accende in caso di collegamento dell'HUB all'adattatore di alimentazione, oppure alla porta USB di notebook/PC

ALIMENTAZIONE

Usare l'adattatore di alimentazione che fa parte della confezione in caso di collegamento di stampanti, scanner o altri dispositivi di consumo energetico considerevole inseriti nelle porte USB dell'HUB. Durante l'uso dell'adattatore di alimentazione rispettare istruzioni di sicurezza elementari, ad es. tenerlo fuori dalla portata dei bambini e non immergerlo nell'acqua ecc. se è connesso alla rete elettrica di 230 V.

RICARICA

L'HUB supporta la ricarica dei dispositivi mobili connessi tramite la porta USB tipo smartphone (anche iPhone o cellulari Samsung), lettori e-book, lettori multimediali, navigatori e tablet di marchio Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor ecc. **L'HUB non supporta la ricarica di tablet iPad e Samsung che richiedono circuiti di identificazione speciali.** Per collegare questi dispositivi da ricaricare è sufficiente disporre del cavo originale e inserirlo nella porta USB dell'HUB. In tal caso l'HUB deve essere connesso all'adattatore di alimentazione.

Avviso: Tutte le porte USB 3.0 supportano la ricarica veloce (BC 1.2) ma così è possibile ricaricare al massimo 2 telefoni cellulari – dipende dagli altri dispositivi collegati. Se gli altri dispositivi collegati hanno bisogno di più energia (ad esempio i dischi esterni), allora può accadere che sarà possibile ricaricare velocemente soltanto un telefono cellulare.

REQUISITI DI SISTEMA

Requisiti hardware: Notebook/PC con una porta USB libera

Sistemi operativi: Windows 7/8/8.1/10 e macOS X 10.x o superiori

SPECIFICAZIONI TECNICHE

- 1 porta USB 3.0 per collegare il dispositivo
- 7 porte USB 3.0 che supportano la ricarica veloce (BC 1.2)
- 1 ingresso di alimentazione (DC 12V/2,5A)
- Indicatore LED (LED blu)
- Cavo USB 3.0 (90 cm)

- OS: Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 /10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Dimensioni prodotto 86 x 86 x 14 mm
- Peso prodotto 96 g

CONTENUTO CONFEZIONE

- Caricatore HUB metallico a 7 porte USB 3.0 i-tec
- Cavo USB 3.0 di 90 cm
- Adattatore di alimentazione (cavo 120 cm)
- Libretto d'uso

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Evitare i valori estremi della temperatura e dell'umidità.
- Usare il dispositivo su un supporto orizzontale per evitare la caduta per terra a causa del suo scivolamento.
- Conservare gli strumenti e anche il Libretto d'uso.

In collaborazione con il Centro di assistenza tecnica

- controllare il funzionamento del dispositivo dopo la sua caduta per terra o nell'acqua
- verificare il funzionamento del dispositivo in caso di rottura dell'involucro
- sporgere il reclamo se il dispositivo non funziona secondo il Libretto d'uso.

DOMANDE FREQUENTI

Si veda la scheda "FAQ" di questo prodotto sulle seguenti pagine web www.i-tec.cz/it.

ÚVOD

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB na první pohled zaujme svým **elegantním kovovým designem**. Je ideálním doplňkem pro každého, kdo má ve svém notebooku, ultrabooku nebo PC nedostatek USB portů a je nucen neustále připojovat a odpojovat svá oblíbená USB zařízení, jako jsou flash disky, mobilní telefony, tablety, digitální fotoaparáty, MP3 přehrávače, tiskárny, apod.

Tento HUB nabízí **7 USB 3.0 portů** s funkcí **Plug & Play** a **standardním USB nabíjením** – HUB automaticky detekuje, jestli je připojeno zařízení pro USB nabíjení. Výhodou je, že díky jejich rozmístění máte dostatek prostoru i pro zapojení větších zařízení. **Rozhraní USB 3.0** je důležité zejména pro datové přenosy z USB 3.0 paměťových karet a flash disků, kde se nejvíce využije jeho vysoká přenosová rychlost.

Výhodou je **přiložený externí napájecí adaptér**, který využijete při zálohování dat na externí pevné disky nebo pro připojení energeticky náročnějších zařízení, která se napájejí přímo z USB portu.

HUB **nevyžaduje instalaci ovladačů**, pouze jej pomocí USB kabelu připojíte ke svému počítači a můžete jej ihned začít využívat. HUB má vestavěnou **přepětovou ochranu** vašeho počítače pro případ zkratu na periferních zařízeních. Samozřejmostí je zpětná **kompatibilita** s USB 2.0 / 1.1.

Díky **kompaktním rozměrům a nízké hmotnosti** je ideálním příslušenstvím k vašemu notebooku během cest.

INSTALACE VE WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10, MAC OS X A VYŠŠÍ

HUB se instaluje automaticky ze systému a nevyžaduje žádné ovladače. Připojte konektor napájecího adaptéru do HUBu a adaptér do zásuvky 230V. Poté připojte HUB pomocí USB kabelu do volného USB portu (standardu USB 3.0, 2.0 nebo 1.1) Vašeho notebooku / PC a sledujte pokyny na obrazovce. HUB bude instalován a zobrazen ve Správci zařízení jako „USB 3.0 HUB“ a „USB 2.0 HUB“.



POPIS

1. Vstup pro připojení napájecího adaptéru
2. 1x vstupní USB 3.0 port typu A pro připojení k notebooku / PC
3. 7x výstupní USB 3.0 porty pro připojení USB zařízení
4. LED dioda – svítí při připojení HUBu k napájecímu adaptéru nebo do USB portu notebooku / PC

NAPÁJENÍ

V případě připojení tiskárny, scanneru nebo jiných vysoce energeticky náročných zařízení do USB portů v HUBu je možno použít napájecí adaptér, který je součástí balení. Dbejte základních zásad bezpečnosti při manipulaci s tímto napájecím adaptérem (např. nenechávejte v dosahu dětí; jestliže je adaptér v síti 230 V, pak konektor nevkládejte do vody a podobně).

NABÍJENÍ

HUB podporuje nabíjení připojených USB mobilních zařízení, jako jsou smartphony (také iPhone a Samsung telefony), čtečky e-knih, multimediální přehrávače, navigace a tablety (např. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). **HUB nepodporuje nabíjení tabletů iPad a Samsung, které vyžadují speciální identifikační obvody.** Nabíjené zařízení stačí připojit originálním kabelem do USB portu HUBu. Zároveň musí být k HUBu připojený napájecí adaptér.

Upozornění: Všechny USB 3.0 porty podporují rychlé nabíjení (BC 1.2), ale takto lze nabíjet maximálně 2 mobilní telefony – záleží na dalších připojených zařízeních. Pokud ostatní připojená zařízení potřebují větší množství energie (například externí disky), tak je že možné, že bude možno nabíjet rychle pouze jeden mobilní telefon.

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Hardwarové požadavky

Notebook / PC s volným USB portem

Operační systém

Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, macOS X 10.x nebo vyšší

SPECIFIKACE

- 1x USB 3.0 port pro připojení k zařízení
- 7x USB 3.0 port s podporou rychlého nabíjení (BC 1.2)
- 1x vstup pro napájení (DC 12V/2,5A)
- LED indikace (modrá LED)
- USB 3.0 kabel (90 cm)

- OS: Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Rozměry produktu 86 x 86 x 14 mm
- Hmotnost produktu 96 g

OBSAH BALENÍ

- i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 7 Port
- USB 3.0 kabel (90 cm)
- Napájecí adaptér (kabel 120 cm)
- Uživatelská příručka

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujete se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Uschovejte manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „FAQ“ u tohoto produktu.

WPROWADZENIE

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB na pierwszy rzut przykuwa uwagę **eleganckim, metalowym wyglądem**. Jest to idealny dodatek dla każdego, kto ma w swoim notebooku, ultrabooku lub swoim komputerze PC niewystarczającą ilość portów USB i jest zmuszony do ciągłego podłączania i odłączania swoich ulubionych urządzeń USB, takich jak dyski flash, telefony komórkowe, tablety, aparaty cyfrowe, odtwarzacze MP3, drukarki itp.

HUB posiada **7 portów USB 3.0** z funkcją **Plug & Play** oraz **możliwością ładowania przez USB** – HUB automatycznie wykrywa podłączone przez port USB urządzenia, które wymagają ładowania. Dzięki nim jest możliwość podłączenia do HUB-a wystarczającej ilości niezbędnych urządzeń. **Porty USB 3.0** są szczególnie ważne do uzyskania optymalnego transferu danych z pamięci USB 3.0 i kart pamięci flash, gdzie większość z nich umożliwia uzyskanie wysoką szybkość transferu.

Zaletą jest **dołączony zewnętrzny zasilacz**, który można zastosować do tworzenia kopii zapasowych danych na zewnętrznych dyskach twardych lub do podłączenia urządzeń zarządzających dużo energii, które są zasilane bezpośrednio z portu USB.

HUB **nie wymaga instalacji sterowników**. Wystarczy podłączyć do urządzenia oraz komputera kabel USB i natychmiast rozpocząć pracę. HUB posiada wbudowaną **ochronę przeciwprzepięciową**, w przypadku zwarcia na urządzeniach peryferyjnych. Urządzenie jest **kompatybilne** z USB 2.0 / 1.1.

Kompaktowe wymiary i niewielka waga sprawiają, że HUB jest idealnym akcesorium dla osób, które używają laptopa w podróży.

INSTALACJA W WINDOWS 7/8/8.1/10, MAC OS X I WYŻSZYM

HUB instaluje się automatycznie i nie wymaga sterowników. Podłącz konektor adaptera zasilania do HUB-a oraz podłącz adapter do sieci 230 V. Następnie podłącz HUB za pomocą USB kabla do wolnego USB portu (standardu USB 3.0, 2.0 lub 1.1) notebooka / PC i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. HUB zostanie zainstalowany i widoczny będzie w Menedżerze Urządzeń jako „USB 3.0 HUB” i „USB 2.0 HUB”.



OPIS

1. Wejście do podłączenia adaptera zasilającego.
2. 1x wejściowy port USB 3.0 typ A do podłączenia notebooka / PC
3. 7x wyjściowe porty USB 3.0 do podłączenia urządzeń USB
4. Dioda LED – dioda jest włączona kiedy HUB jest podłączony do adaptera zasilającego lub do notebooka / PC przez port USB.

ZASILANIE

Korzystając z urządzeń pobierających więcej energii lub w przypadku występowania trudności z przesyłaniem danych zalecamy korzystanie z dołączonego do opakowania zasilacza. Należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, chronić przed dziećmi, nie narażać na działanie wilgoci itp.

ŁADOWANIE

HUB umożliwia ładowanie podłączonych przez USB urządzeń mobilnych takich jak smartfony (w tym iPhone i telefony Samsung), czytniki e-book, urządzeń multimedialnych, nawigacji GPS oraz tabletów (np. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). **HUB nie umożliwia ładowania iPad-ów oraz tabletów Samsung które posiadają specjalne identyfikacyjne obwody.** Do podłączenia urządzeń oraz ładowania przez port USB należy stosować oryginalny kabel dołączony wraz z HUB-em. Jednocześnie jest konieczność podłączenia adaptera zasilającego do HUB-a.

Ostrzeżenie: Wszystkie porty USB 3.0 obsługują szybkie ładowanie (BC 1.2), ale w ten sposób można ładować maksymalnie 2 telefony komórkowe – w zależności od innych podłączonych urządzeń. Jeżeli inne podłączone urządzenia wymagają więcej energii (na przykład dyski zewnętrzne), możliwe jest, że szybko naładowany może zostać tylko jeden telefon komórkowy.

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Wymagania sprzętowe

Notebook / PC z wolnym USB portem

System operacyjny

Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, macOS X 10.x lub wyższy

SPECYFIKACJA

- 1x port USB 3.0 do podłączenia do urządzenia
- 7x port USB 3.0 z obsługą szybkiego ładowania (BC 1.2)
- 1x wejście pobór mocy (DC 12V / 2,5A)
- Sygnalizacja LED (niebieska dioda LED)

- USB 3.0 kabel (90 cm)
- OS: Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 /10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Wymiary produktu 86 x 86 x 14 mm
- Waga produktu 96 g

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- I-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 7 Port
- USB 3.0 kabel (90 cm)
- Zasilacz (kabel 120 cm)
- Instrukcja

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie narażać na działanie wysokich temperatur i wysokiej wilgotności.
- Używać urządzenia na powierzchniach płaskich w celu uniknięcia upadku.
- Zachować instrukcję do ewentualnego późniejszego użycia.

We współpracy z działem serwisu:

- Sprawdzić funkcjonalność po upadku do wody lub na twardej powierzchni
- Sprawdzić funkcjonalność gdy obudowa uległa uszkodzeniu
- Odesłać urządzenie gdy nie pracuje zgodnie z instrukcją.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Dostępne na naszych stronach www.i-tec.cz/pl/ w zakładce „FAQ” przy niniejszym produkcie.

ÚVOD

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB na prvý pohľad zaujme svojim **elegantným kovovým prevedením**. Je ideálnym doplnkom pre každého, kto má vo svojom notebooku, ultrabooku alebo PC nedostatok USB portov a je nútený neustále pripájať a odpájať svoje obľúbené USB zariadenia, ako sú flash disky, mobilné telefóny, tablety, digitálne fotoaparáty, MP3 prehrávače, tlačiarne, apod.

Tento HUB ponúka **7 USB 3.0 portov** s funkciou **Plug & Play** a **štandardným USB nabíjaním** – HUB automaticky detekuje, či je pripojené zariadenie pre USB nabíjanie.

Výhodou je, že vďaka ich rozmiestneniu máte dostatok priestoru i pre zapojenie väčších zariadení. **Rozhranie USB 3.0** je dôležité hlavne pre dátové prenosy z USB 3.0 pamäťových kariet a flash diskov, kde sa najviac využije jeho vysoká prenosová rýchlosť.

Výhodou je **priložený externý napájací adaptér**, ktorý využijete pri zálohovaní dát na externé pevné disky alebo pre pripojenie energeticky náročnejších zariadení, ktoré sa napájajú priamo z USB portu.

HUB **nevyžaduje inštaláciu ovládačov**. Iba ho pomocou USB kábla pripojíte k svojmu počítaču a môžete ho ihneď začať využívať. HUB má vstavanú **napätovú ochranu** vášho počítača pre prípad skratu na periférnych zariadeniach. Samozrejmosťou je spätná **kompatibilita** s USB 2.0 / 1.1.

Vďaka **kompaktným rozmerom a nízkej hmotnosti** je ideálnym príslušenstvom k vášmu notebooku počas ciest.

INŠTALÁCIA VO WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10, MAC OS X A VYŠŠÍ

HUB sa inštaluje automaticky zo systému a nepotrebuje žiadne ovládače. Pripojte konektor napájacieho adaptéru do HUBu a adaptér do zásuvky 230V. Potom pripojte HUB pomocou USB kábla do voľného USB portu (štandard USB 3.0, 2.0 alebo 1.1) vášho notebooku / PC a sledujte pokyny na obrazovke. HUB bude inštalovaný a zobrazený v Správcovi zariadení ako "USB 3.0 HUB" a „USB 2.0 HUB“.



POPIS

1. Vstup pre pripojenie napájacieho adaptéru
2. 1x vstupný USB 3.0 port typu A pre pripojenie k notebooku / PC
3. 7x výstupné USB 3.0 porty pre pripojenie USB zariadenia
4. LED dióda – svieti pri pripojení HUBu k napájacímu adaptéru alebo do USB portu notebooku / PC

NAPÁJANIE

V prípade pripojenia tlačiarne, skenera alebo iných vysoko energeticky náročných zariadení do USB portov v HUBu je možné použiť napájací adaptér, ktorý je súčasťou balenia. Dbajte na základné zásady bezpečnosti pri manipulácii s týmto napájacím adaptérom (napr. nenechávajte ho v dosahu detí; ak je napájací adaptér v sieti 230 V, potom konektor nekladajte do vody a podobne).

NABÍJANIE

HUB podporuje nabíjanie pripojených USB mobilných zariadení, ako sú smartphony (tiež iPhone a Samsung telefóny), čítačky e-knih, multimediálne prehrávače, navigácie a tablety (napr. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). **HUB nepodporuje nabíjanie tabletov iPad a Samsung, ktoré vyžadujú špeciálne identifikačné obvody.** Nabíjané zariadenie stačí pripojiť originálnym káblom do USB portu HUBu. Zároveň musí byť k HUBu pripojený napájací adaptér.

Upozornenie: Všetky USB 3.0 porty podporujú rýchle nabíjanie (BC 1.2), ale takto možno nabíjať maximálne 2 mobilné telefóny – záleží na ďalších pripojených zariadeniach. Pokiaľ ostatné pripojené zariadenia potrebujú väčšie množstvo energie (napríklad externé disky), tak je možné, že bude rýchlo nabíjať len jeden mobilný telefón.

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Hardwarové požiadavky

Notebook / PC s voľným USB portom

Operačný systém

Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, macOS X 10.x alebo vyšší

ŠPECIFIKÁCIE

- 1x USB 3.0 port pre pripojenie k zariadeniu
- 7x USB 3.0 port s podporou rýchleho nabíjania (BC 1.2)
- 1x vstup pre napájanie (DC 12V/2,5A)
- LED indikácia (modrá LED)
- USB 3.0 kábel (90 cm)

- OS: Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Rozmery produktu 86 x 86 x 14 mm
- Hmotnosť produktu 96 g

OBSAH BALENIA

- i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 7 Port
- USB 3.0 kábel (90 cm)
- Napájací adaptér (kábel 120 cm)
- Užívateľská príručka

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujete sa tým skĺznutiu a pádu na zem.
- Uschovajte manuál pre neskoršie možné použitie.

V súčinnosti so servisným oddelením:

- Overte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overte funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie nefungujúce podľa manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozícii na našom webe www.i-tec.cz v záložke „FAQ“ pri tomto produkte.

ĮVADAS

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB iš pirmo žvilgsnio sudomins **elegantišku metalo dizainu**. Tai idealus priedas visiems, kuriems jų nešiojamuose kompiuteriuose, ultrabooke arba PC nepakanką USB prievadų ir yra priversti nuolat prijungti ir išjungti savo mėgstamus USB įrenginius, tokius kaip flash diskai, mobilūs telefonai, planšetės, skaitmeniniai fotoaparatai, MP3 grotuvai, spausdintuvai ir pan.

Šis HUB turi **7 USB 3.0 prievadus** su funkcija **Plug & Play** ir **standartiniu USB įkrovimu** – HUB automatiškai aptinka ar yra prijungtas įrenginys skirtas USB įkrovimui.

Privalumu yra tai, kad dėka jų išdėstymo turite pakankamai vietos didesnių įrenginių prijungimui. **Sąsaja USB 3.0** yra svarbi visų pirma duomenų perdavimui iš USB 3.0 atminties kortų ir flash diskų, kur yra naudojamas didelis perdavimo greitis.

Pridedamas išorinis maitinimo adapteris, kurį panaudosite duomenų išsaugojimui išoriniuose kietuose diskuose arba daugiau energijos reikalaujančių įrenginių prijungimui, maitinamų tiesiogiai iš USB prievadų, turi privalumų.

HUB **nerikalauja valdiklių instaliavimo**. Su USB kabeliu jį prijunkite prie savo kompiuterio ir tuoj pat galite naudoti. HUB turi įmontuotą Jūsų kompiuterio **apaugą nuo viršįtampių** trumpojo jungimo į periferinius įrenginius atveju. Turi atgalinį **suderinamumą** su USB 2.0 / 1.1.

Dėl **kompaktiškų matmenų ir mažo svorio** yra idealiu Jūsų nešiojamo kompiuterio priedu kelionėse.

INSTALIACIJA WINDOWS'UOSE 7/8/8.1/10, MAC OS X IR AUKŠTESNĖS VERSIJOS

HUB instaliuojasi automatiškai iš sistemos ir jokių valdiklių nereikia. Įjunkite maitinimo adapterio jungtį į HUB, o adapterį į 230 V lizdą. Tada prijunkite HUB (su USB kabeliu) į Jūsų kompiuteryje esantį laisvą USB portą (standartą USB 3.0, 2.0 arba 1.1) ir stebėkite ekrane komandas. HUB bus instaliuotas ir rodomas įrengimo Administratoriuje tokiaime, kaip "USB 3.0 HUB" ir „USB 2.0 HUB“.



APRAŠYMAS

1. Įvestis maitinimo adapterio prijungimui
2. 1x įvesties USB 3.0 prievadas tipo A prijungimui prie nešiojamo kompiuterio/stacionaraus kompiuterio
3. 7x išvesties USB 3.0 prievadaai skirti USB įrenginių prijungimui
4. LED diodas – dega įjungus HUB prie maitinimo adapterio arba nešiojamo kompiuterio/ stacionaraus kompiuterio USB prievado

MAITINIMAS

Spausdintuvo, skanerio arba kitų daug energijos reikalaujančių įrenginių prijungimo į portą esantį USB HUB atveju galima naudoti maitinimo adapterį skirtą HUBui, kuris yra komplektacijos sudėtinė dalimi. Naudodami maitinimo adapterį laikykitės saugos taisyklių (pvz. laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje; jeigu maitinimo adapteris yra įjungtas į 230 V tinklą, jokia būdu nedėkite konektoriaus į vandenį arba panašiai).

ĮKROVIMAS

HUB palaiko prijungtų USB mobiliųjų įrenginių įkrovimą, tokių kaip smartphon (taip pat iPhone ir Samsung telefonai), e-knygų skaitytuvai, multimedijų grotuvai, navigacija ir planšetės (pvz. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). **HUB nepalaiko planšečių iPad ir Samsung įkrovimo, kurios reikalauja specialių identifikacijos grandinių.** Siūlomus įrenginius pakanka prijungti originaliu kabeliu prie HUB prievado USB. Taip pat prie HUB privalo būti prijungtas maitinimo adapteris.

Dėmesio: Visos USB 3.0 jungtys palaiko spartųjį įkrovimą (BC 1.2), tačiau atsižvelgiant į kitus prijungtus įrenginius vienu metu galite įkrauti ne daugiau kaip 2 mobiliuosius telefonus. Jei kitiems prijungtiems įrenginiams (pvz., išoriniams diskams) reikia daug energijos, gali būti, kad sparčiuoju įkrovimu bus galima įkrauti tik vieną mobiliųjį telefoną.

SISTEMINIAI REIKALAVIMAI

Hardware reikalavimai

Nešiojamas kompiuteris / PC su laisvu USB portu

Operacinė sistema

Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, macOS X 10.x arba aukštesnė

SPECIFIKACIJA

- 1x USB 3.0 jungtis įrenginiui prijungti
- 7x USB 3.0 jungtys su sparčiojo įkrovimo funkcija (BC 1.2)
- 1x maitinimo įvadas (DC 12 V/2,5 A)
- LED indikatorius (mėlynas LED)

- USB 3.0 laidas (90 cm)
- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 /10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Produkto matmenys 86 x 86 x 14 mm
- Produkto svoris 96 g

PAKUOTĖS SUDĖTIS

- i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 7 Port
- USB 3.0 kabelis (90 cm)
- Maitinimo adapteris (kabelis 120 cm)
- Vartotojo vadovas

NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS

- Saugoti nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.
- Įrenginį naudoti ant lygių neslidžių paklotų – išvengsite slydimo ir kritimo ant žemės.
- Vadovą saugokite vėlesniam naudojimui.

Bendradarbiaudami su servisu:

- Patikrinkite veikimą po įkritimo į vandenį arba nukritimo ant žemės.
- Įskilus dangčiui patikrinkite veikimą.
- Jeigu įrenginys neveikia pateikite pretenzijas vadovaudamiesi įrenginio vadovu.

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Rasite mūsų svetainėje: www.i-tec.cz/en/ skiltyje „FAQ“ prie šio produkto.

INLEIDING

De i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB trekt door het **elegante metalen design** direct de aandacht. De HUB is een ideale aanvulling voor iedereen die op zijn notebook, ultrabook of pc niet genoeg USB-poorten heeft en voortdurend zijn favoriete USB-apparaten zoals flashdrives, mobiele telefoons, tablets, digitale camera's, MP3's spelers, printers, enz. moet loskoppelen en weer moet aansluiten.

Deze HUB biedt **7 USB 3.0-poorten** met de functie **Plug & Play** en **standaard opladen via USB** – de HUB detecteert automatisch of er een apparaat is aangesloten dat moet worden opgeladen. Het voordeel is dat u dankzij de plaatsing van de poorten over voldoende ruimte beschikt om grotere apparaten aan te sluiten. **De USB 3.0-interface** is vooral belangrijk voor gegevensoverdracht via USB 3.0-geheugenkaarten en flash discs, waar de hoge overdrachtssnelheid het belangrijkste is.

Een voordeel is de **meegeleverde externe voedingsadapter** die u kunt gebruiken bij het maken van back-ups van gegevens op externe harde schijven of voor het aansluiten van apparaten die meer energie verbruiken en die rechtstreeks via de USB-poort worden gevoed.

De HUB **vereist geen installatie van de stuurprogramma's**. Sluit hem gewoon aan op uw computer met de USB-kabel en u kunt hem meteen gaan gebruiken. De HUB heeft een ingebouwde **overspanningsbeveiliging** voor uw computer in het geval van kortsluiting in de randapparatuur. Natuurlijk is er achterwaartse **compatibiliteit** met USB 2.0/1.1.

Met zijn **compacte formaat en lage gewicht** is de HUB een ideaal accessoire voor uw notebook op uw reizen.

INSTALLATIE ONDER WINDOWS 7 / 8 / 8.1 / 10, MAC OS X 10.X EN HOGER

De HUB wordt automatisch geïnstalleerd, geen stuurprogramma's nodig. Sluit de connector van de voedingsadapter aan op de HUB en de adapter op een 230V stopcontact. Sluit de HUB met behulp van een USB-kabel aan op een vrije USB-poort (standaard USB 3.0 of 2.0) van uw notebook/computer en volg de instructies op het scherm. De HUB wordt geïnstalleerd en wordt weergegeven in Apparaatbeheer als „USB 3.0 HUB“ en „USB 2.0 HUB“.



BESCHRIJVING

1. Ingang voor aansluiting van de voedingsadapter
2. 1x USB 3.0-poort type A voor aansluiting op een notebook/pc
3. 7x USB 3.0-poort voor de aansluiting van USB-apparatuur
4. LED-diode – licht op als de HUB wordt aangesloten op de voedingsadapter of op de USB-poort van uw notebook/pc

VOEDING

Als u een printer, scanner of een ander apparaat met een grote energieconsumptie op de USB-poorten van de HUB aansluit, dan kunt u de bijgeleverde voedingsadapter gebruiken. Deze adapter wordt meegeleverd. Houdt u aan de basisprincipes van veiligheid bij het gebruik van deze voedingsadapter (laat hem bijv. niet in de buurt van kinderen liggen; als de adapter in het 230V-net zit, stop dan de stekker niet in het water, enz.).

OPLADEN

De HUB ondersteunt het opladen van de aangesloten USB-apparaten, zoals smartphones (ook iPhones en telefoons van Samsung), e-book readers, mediaspelers, navigatie en tablets (zoals Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). **De HUB ondersteunt geen iPads en Samsung-tablets, want die hebben speciale identificatiecircuits nodig.** U hoeft de op te laden apparaten alleen maar met de originele kabel op de USB-poort van de HUB aan te sluiten. Tegelijkertijd moet de voedingsadapter op de HUB aangesloten zijn.

Waarschuwing: Alle USB 3.0 poorten ondersteunen snelladen (BC 1.2), maar op die manier kan je slechts 2 telefoons tegelijkertijd opladen – het hangt van de andere aangesloten toestellen af. Indien andere aangesloten toestellen meer energie nodig hebben (b.v. schijven), zou men misschien slechts één mobiele telefoon kunnen opladen.

SYSTEEMVEREISTEN

Hardwarevereisten

Notebook/pc met vrije USB-poort

Besturingssysteem

Installatie onder Windows 7 / 8 / 8.1 / 10, macOS X 10.x en hoger

SPECIFICATIES

- 1x USB 3.0 poort voor de aansluiting
- 7x USB 3.0 poort met ondersteuning voor snelladen (BC 1.2)
- 1x ingang voor de stroomvoorziening (DC 12V/2,5A)

- LED indicatie (blauwe LED)
- USB 3.0 kabel (90 cm)
- OS: Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Afmetingen van het product 86 x 86 x 14 mm
- Gewicht van het product 96 g

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 7 poort
- USB 3.0-kabel (90 cm)
- Voedingsadapter (120 cm kabel)
- Gebruikershandleiding

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Stel het product niet bloot aan externe temperaturen en luchtvochtigheid.
- Gebruik het product op vlakke ondergrond – u voorkomt op die manier dat het product wegglijdt en op de grond valt.
- Bewaar de drivers en de handleiding voor event. later gebruik.

In samenwerking met de serviceafdeling:

- Controleer de functionaliteit na het vallen van het product in water of op de grond.
- Controleer de functionaliteit als het product barsten vertoont.
- Reclameer dit product als het niet werkt in overeenstemming met de handleiding.

VEELGESTELDE VRAGEN

Beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ op het tabblad "FAQ" bij dit product.

EUROPEAN UNION ONLY

NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE



ENGLISH

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

DEUTSCH

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

FRANÇAIS

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

ESPAÑOL

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea)

ITALIANO

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

ČEŠTINA

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

SLOVENSKY

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispieje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu)

POLSKI

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

LIETUVIU

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

NEDERLANDS

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
DÉCLARATION EU DE CONFORMITÉ / DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE / EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
EU PREHLÁSENIE O ZHODE / EU DECLARACJA ZGODNOŚCI
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA / EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

**Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore, Výrobce,
Výrobca, Producent, Gamintojas, De fabrikant:**

i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / déclare que
ce produit / declara que este producto / dichiara che il seguente prodotto / tímto
prohlašuje, že výrobek / týmto prehlasuje, že výrobok / deklaruje, že produkt /
šiuo pareiškia, kad gaminys / verklaart hierbij dat het product

**Product, Bezeichnung, Le prénom, Producto, Prodotto, Název, Názov, Nazwa,
Gaminys, Naam: i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 7 Port
Model, Modell, Modèle, Modelo, Modello, Model, Model, Model, Modelis, Model:
U3HUBMETAL7**

**Determination, Bestimmung, La détermination, Determinación,
Determinazione, Určení, Určenie, Opcje, Ustatymas, Doel:**

Product is determined for using in PC as equipment. Das Produkt ist für
Austattung und als Zubehör von Computern bestimmt. Le produit est déterminé
pour une utilisation sur PC comme équipement. El producto se determina
para usar en PC como equipo. Destinato per essere usato come attrezzatura
informatica o come accessorio per computer. Výrobek je určen pro přístrojové
vybavení a jako příslušenství do počítačů. Výrobok je určený pre prístrojové
vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov. Produkt jest przeznaczony do
współpracy z komputerem jako akcesorium. Gaminys yra skirtas įrangai
papildyti ir naudojamam kaip priedas kompiuteriams. Het product is bedoeld
als uitrusting voor apparaten en als computeraccessoire.

Meets the essential requirements according to / Es entspricht den
Anforderungen der Richtlinien / Répond aux exigences essentielles selon/
Cumple los requisitos esenciales según/ È conforme ai requisiti essenziali
previsti dalle seguenti norme / Splňuje tyto požadavky / Splní tieto
požadavky / Spełnia następujące wymagania / Atitinka šiuos reikalavimus /
Het voldoet aan de volgende vereisten:

EC Directive 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/ES, and 2011/65/EU

EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la compatibilità elettromagnetica, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor EMC):

EN 55032:2015; EN55035:2017

EN 55024:2010+A1:2015

For Electrical Safety, Für die elektrische Sicherheit, Pour la sécurité électrique, Para la seguridad eléctrica, Per la sicurezza elettrica, Pro Elektrickou bezpečnost, pre Elektrickú bezpečnosť, dla Bezpieczeństwa, Elektros saugai, Voor elektrische veiligheid:

EN 62368-1:2014+A11:2017

RoHS:

2011/65/EU; EU 2015/863

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / ed è sicuro in condizioni d'uso normali / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / ir naudojant įprastomis sąlygomis yra saugai / en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik.

Additional information, Ergänzende Angaben, Information additionnelle, Información Adicional, Informazioni integrative, Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Papildoma informacija, Aanvullende informatie:

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, La marque d'identification, Marca de identificación, Segno di identificazione, Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identifikavimo ženklas, Identificatiemerks:



Ostrava 29. 1. 2021

Ing. Lumír Kraina

*Executive Name and Signature, Geschäftsführer,
Exécutif et signature, Nombre y firma del gerente,
Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby upowaznionej,
Zaakvoerder*



FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

www.i-tec.cz/en